Официално ръководство на EcoFlow на български език. Източник: manuals.ecoflow.com/eu/product/river-3-plus-smart-extra-battery?lang=bg_BG, свалено на 29.10.2026 г.



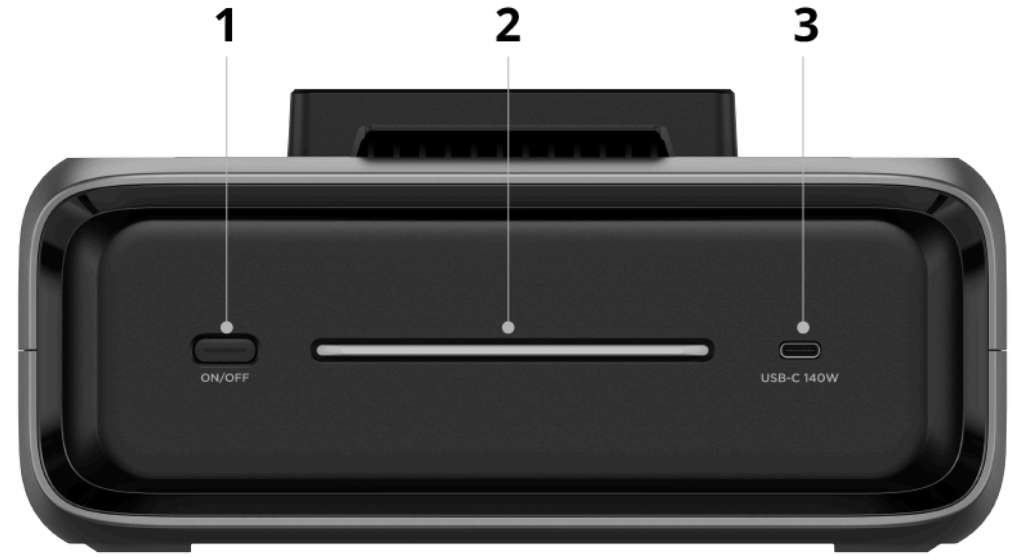
Относно ръководството

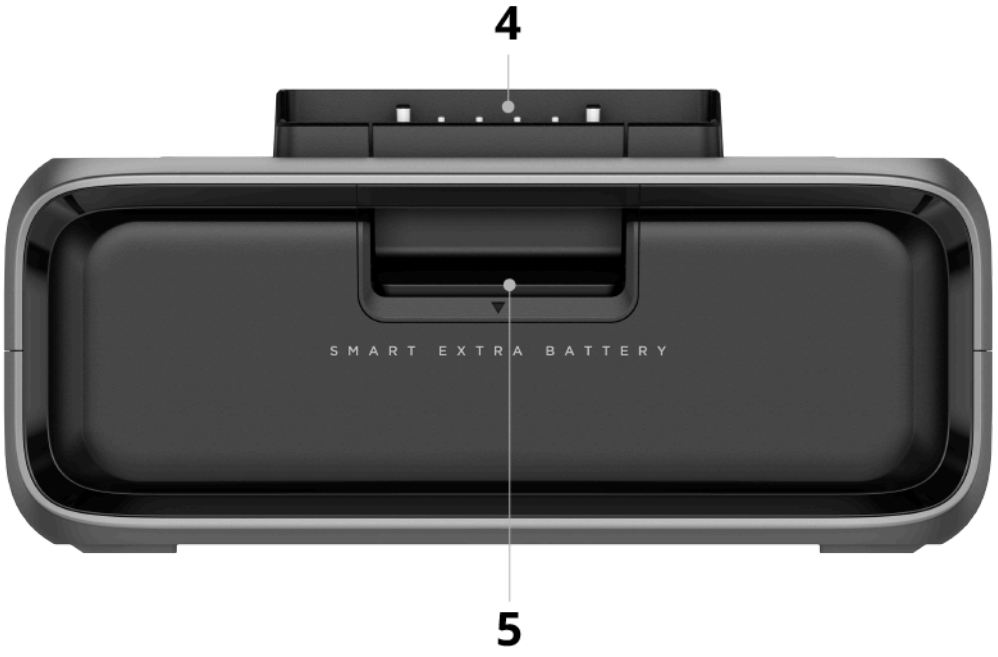
- Това ръководство за потребителя е приложимо за следните продукти: Смарт допълнителна батерия RIVER 3 Plus EB300 (286 Wh) и смарт допълнителна батерия RIVER 3 Plus EB600 (572 Wh).
- Термините „Смарт допълнителна батерия RIVER 3 Plus EB300 (286 Wh)“, „Смарт допълнителна батерия RIVER 3 Plus EB600 (572 Wh)“ и „RIVER 3 Plus“ в това ръководство се отнасят до серията продукти EcoFlow RIVER.
- Моля, имайте предвид, че ръководството може да се актуализира без предизвестие. Ако четете ръководството в PDF формат, моля, имайте предвид, че можете да го отворите онлайн на EcoFlow Support (Поддръжка на EcoFlow) за по-добър изглед и най-нови актуализации.
- Илюстрациите в това ръководство използват смарт допълнителна батерия RIVER 3 Plus EB300 (286 Wh) като примери и препратки. Моля, направете справка с получения действителен продукт.
- Наличността на определени аксесоари и функции, описани в ръководството, може да варира в зависимост от Вашата държава или регион.

Общ преглед

Смарт допълнителна батерия RIVER 3 Plus EB300 (286 Wh) и смарт допълнителна батерия RIVER 3 Plus EB600 (572 Wh) (наричани по-долу „допълнителна батерия“, „батерия“ или „продукт“) са LiFePO4 батерии, предназначени за безжично свързване към преносимата захранваща станция RIVER 3 Plus. Тази връзка разширява капацитета на батерията на захранващата станция, осигурявайки разширена поддръжка на захранването.

Външен вид

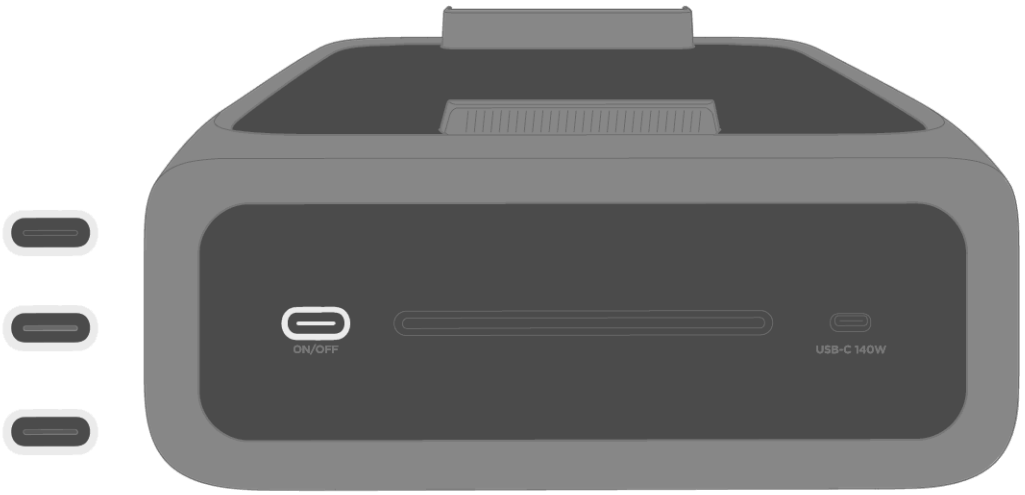




1	Главен бутон на захранването
2	Светодиод на състоянието
3	Входящ/изходящ USB-C порт
4	Порт за допълнителна батерия
5	Бутон за отключване

Светодиодни индикатори

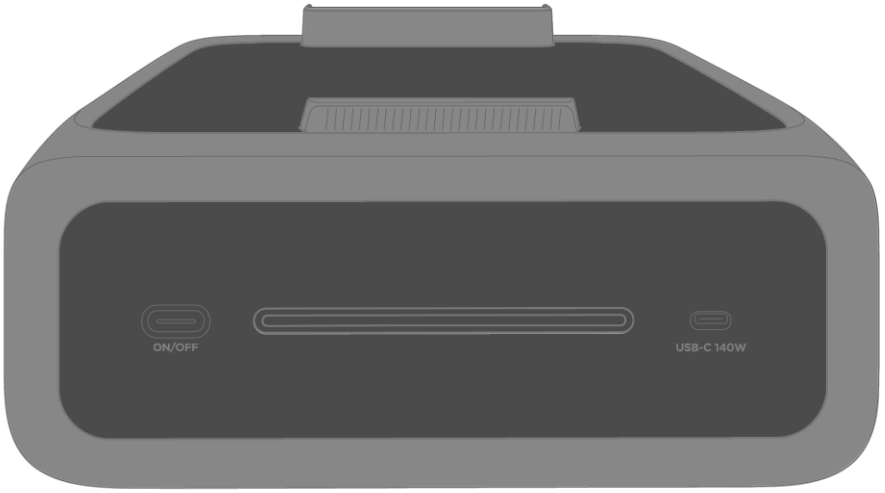
Главен светодиод на захранването



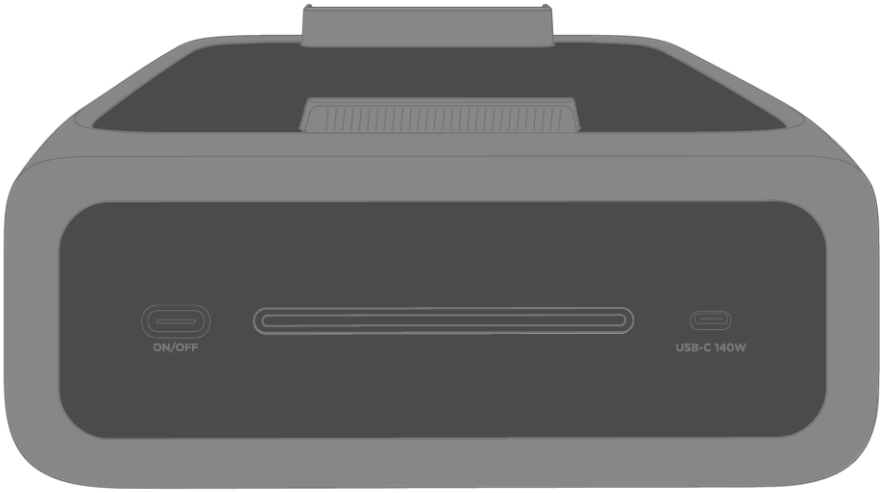
Състояние	Описание
Изключено	Батерията е изключена.
Бавно мигащо бяло	Батерията е включена и работи нормално.
Мигащо бяло	Батерията извършва актуализация на фърмуера.

Светодиод за състоянието

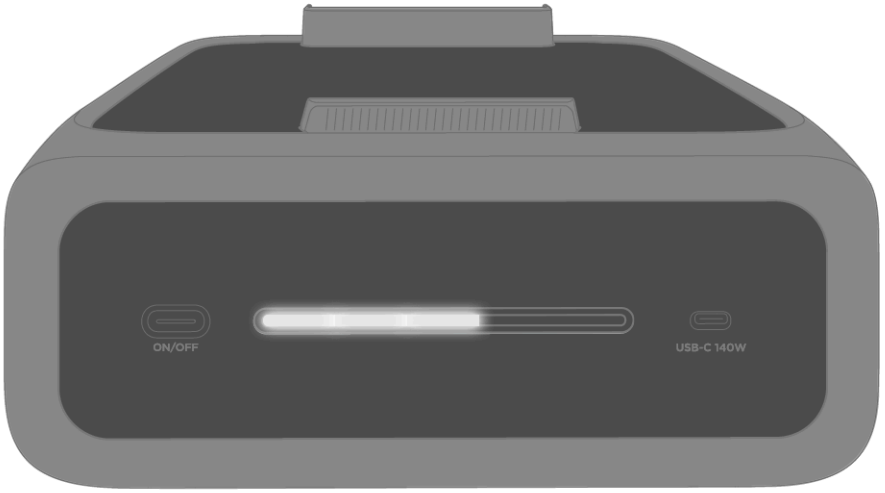
Светодиодът за състоянието показва модел на движение навън, когато допълнителната батерия се включва.



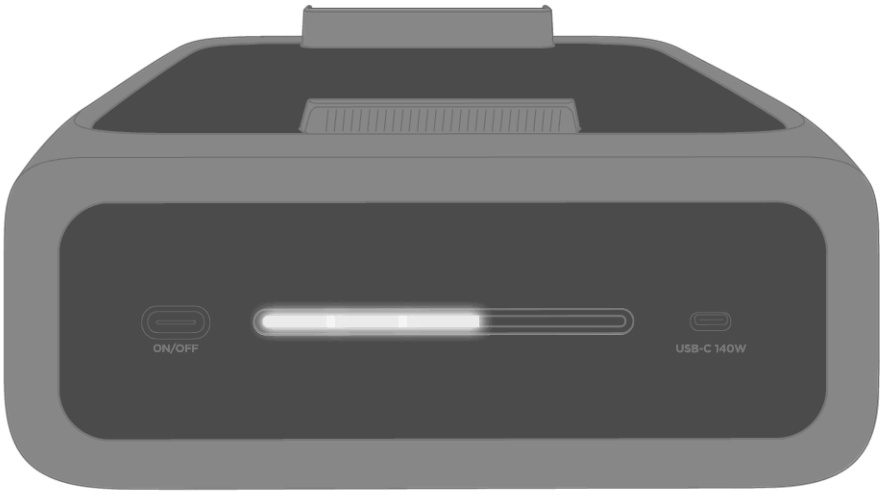
Светодиодът за състоянието показва модел на движение навътре, когато допълнителната батерия се изключва.



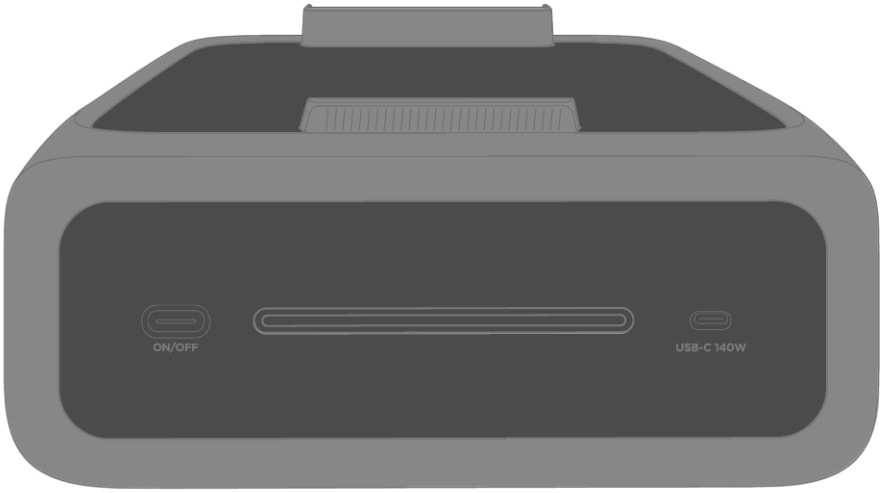
Когато светодиодът за състоянието свети постоянно, броят на светодиодните секции, които светят, указва текущото ниво на батерията.



Когато част от светодиода за състояние мига, това указва, че батерията се зарежда.



Когато целият светодиод за състоянието мига, това указва, че е възникнала грешка.

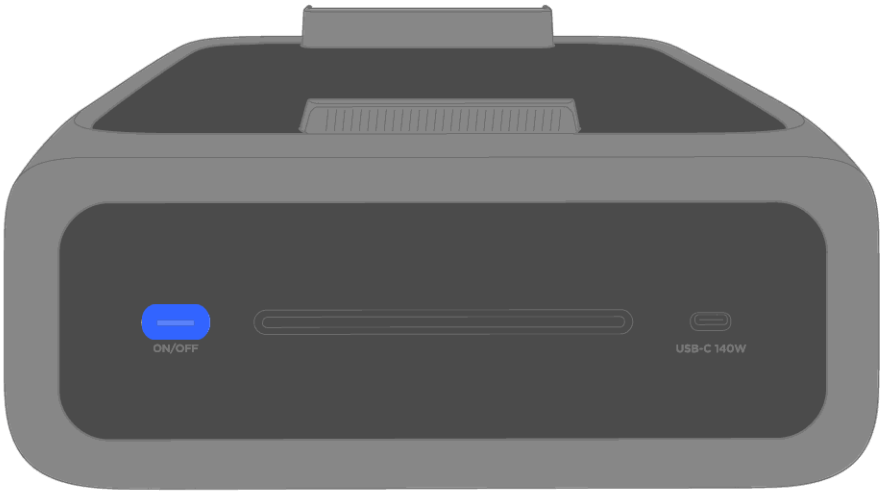


Първи стъпки

Самостоятелна употреба

Включване/изключване на захранването

Включване на захранването: Натиснете за кратко главния бутон на захранването
Изключване на захранването: Натиснете продължително главния бутон на захранването за около 3 секунди



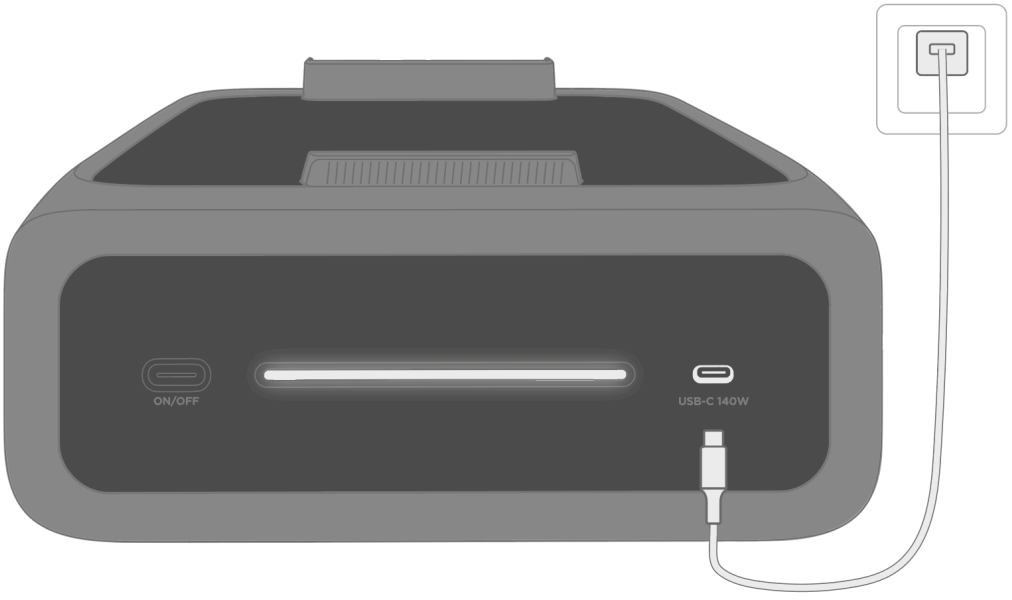
Захранване на Вашите уреди

Свържете Вашите устройства директно към входящия/изходящия USB-C порт на допълнителната батерия.



Смяна на Вашата допълнителна батерия

Свържете входящия/изходящия USB-C порт на допълнителната батерия към източник на захранване за зареждане.



Употреба с RIVER 3 Plus

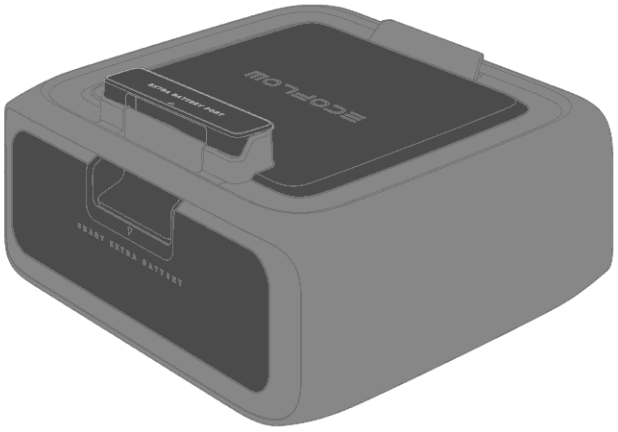
Допълнителната батерия може да увеличи капацитета на батерията на захранващата станция, като съхранява повече енергия. Тя също така функционира като резервен източник на захранване за натоварвания, когато батерията на захранващата станция е с нисък заряд.

Свързване и отстраняване

> Забележка:
> Първо изключете захранващата станция и смарт допълнителната батерия, преди да свържете или отстраните допълнителната батерия.

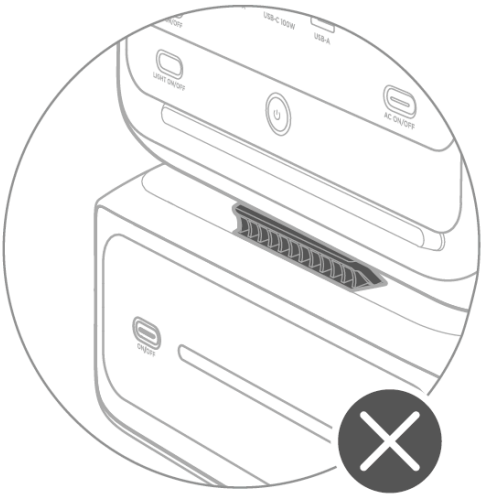
- **За свързване на допълнителната батерия**

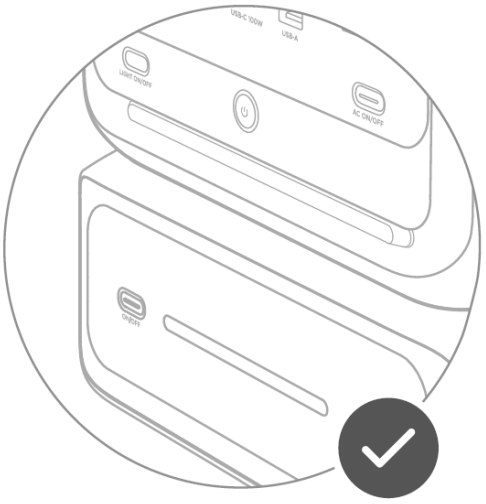
1. Отстранете защитния капак от порта за допълнителна батерия.
2. Подравнете жлеба в долната част на захранващата станция с изпъкналата структура отгоре на допълнителната батерия.
3. Свържете портовете им за допълнителни батерии, като ги включите заедно.
4. Допълнителната батерия се счита за успешно инсталирана, след като иконата на допълнителната батерия се появи на екрана на захранващата станция.



Забележка:

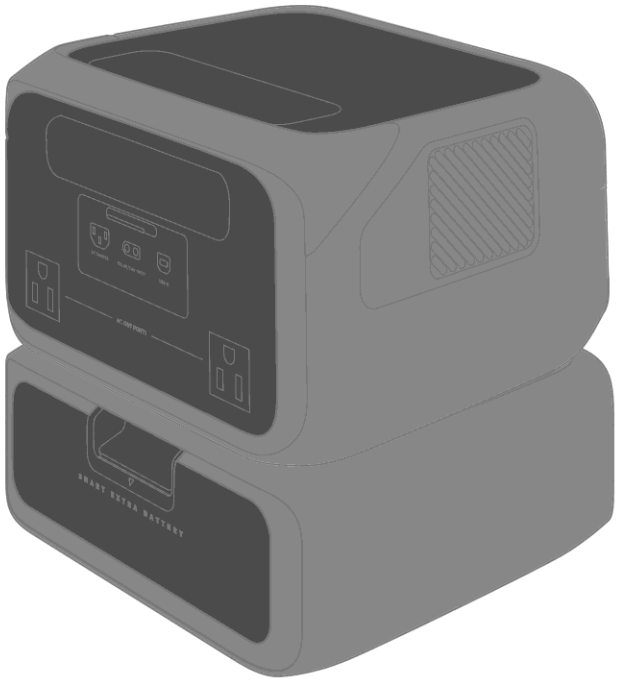
1. Преносимата захранваща станция RIVER 3 Plus поддържа свързване на до една смарт допълнителна батерия RIVER 3 Plus за разширяване на капацитета.
2. Не забравяйте да подравните жлеба на захранващата станция с изпъкналата структура на допълнителната батерия, за да избегнете хлабава връзка.





- **За отстраняване на допълнителната батерия**

1. Натиснете бутона за отключване на допълнителната батерия.
2. Повдигнете захранващата станция.
3. Поставете защитния капак.



Включване/изключване на захранването

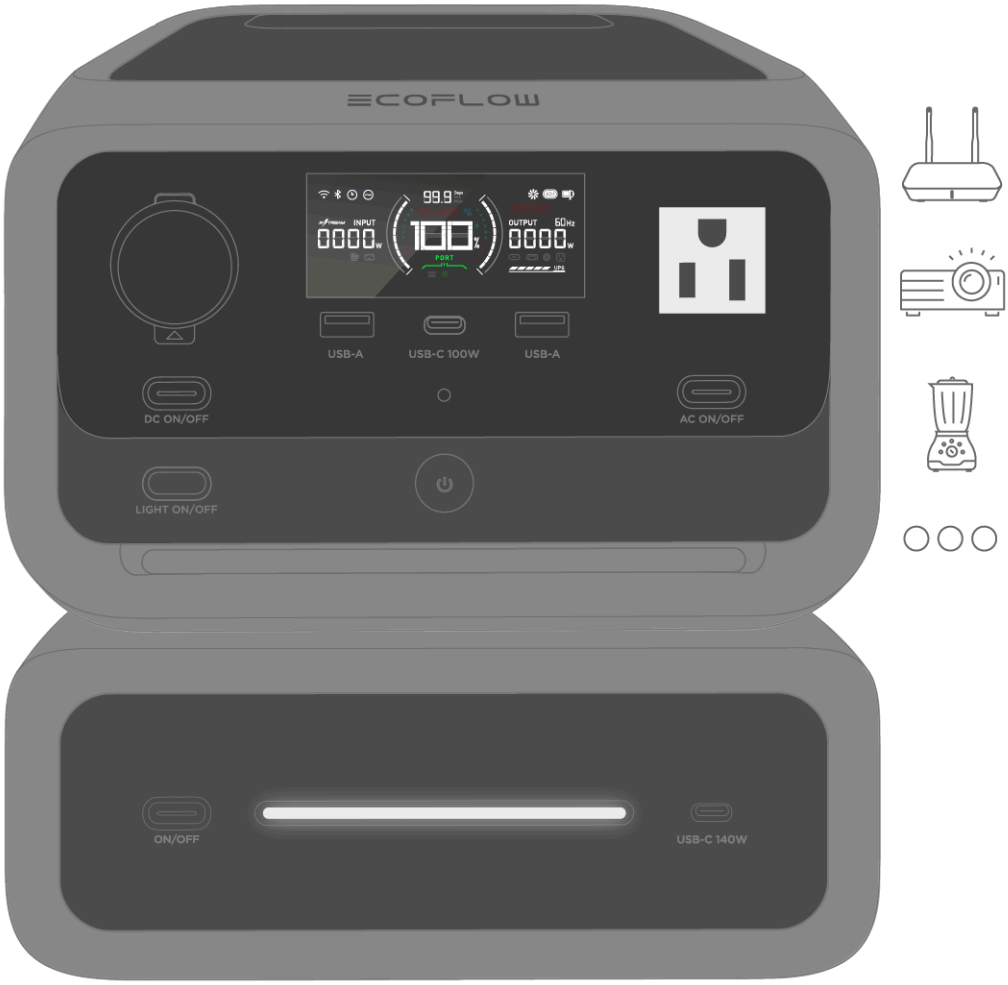
След като свържете допълнителната батерия към захранващата станция, можете да използвате главния бутон за захранване на всяко устройство, за да контролирате състоянието на включване/изключване на захранването на двата продукта едновременно.

Включване на захранването: Натиснете веднъж за кратко
Изключване на захранването: Натиснете продължително за 3 секунди
Включване/изключване на екрана на зареждащата станция: Натиснете за кратко веднъж след включване на захранването



Захранване на Вашите уреди

След като свържете допълнителната батерия към захранващата станция, можете да използвате изходящите портове на всяко устройство, за да захранвате Вашите уреди.



Смяна на Вашата допълнителна батерия

След като свържете допълнителната батерия към захранващата станция, можете да свържете входящите портове на всяко устройство към източник на захранване, за да заредите Вашата допълнителна батерия.



Съвет:
След като допълнителната батерия е свързана към захранващата станция, ако има значителна разлика в нивата на батериите им, устройството с по-нисък заряд ще има приоритет за зареждане по време на входящо захранване, докато устройството с по-висок заряд ще дава приоритет на разреждане по време на изходящо захранване.

Съхранение и поддръжка

Съхранение

- Температура на съхранение: от –10°C до 45°C
- Не съхранявайте продукта на места, където температурата надвишава 45°C или пада под –10°C.
- Съхранявайте продукта на подредено, сухо и добре вентилирано място.
- Дръжте продукта далеч от течности, силна топлина и остри предмети.

- При дългосрочно съхранение на продукта следвайте тези стъпки на всеки 3 месеца, за да поддържате изправността на батерията:
  1. Разредете продукта до ниво на батерията от 0%.
  2. Заредете продукта до ниво на батерията от 60%.
     Забележка: продуктът не се покрива от гаранцията, ако не е зареден или разреден за повече от 6 месеца.

Поддръжка

- **Почистване**
  Използвайте мека, суха кърпа, за да бършете и почиствате продукта.
- **Поддържане на изправността на батерията**
  Избягвайте оставянето на продукта неизползван за продължителни периоди от време.
  Зареждайте и разреждайте продукта на всеки 3 месеца, за да удължите жизнения му цикъл.

Инструкции за безопасност и съответствия

Отказ от отговорност

Моля, прочетете документа за продукта и се уверете, че го разбирате напълно, преди да използвате продукта. След прочитане на този документ го запазете за бъдещи справки. Неправилното използване на този продукт може да причини сериозно нараняване на Вас или други лица или да доведе до повреда на продукта и загуба на имущество. След като използвате този продукт, се счита, че разбирате, одобрявате и приемате всички условия и съдържание в този документ. EcoFlow не носи отговорност за каквато и да било загуба, причинена от използването на продукта от потребителя без спазване на документа за продукта. В съответствие със законодателството и нормативните разпоредби EcoFlow си запазва правото на окончателна интерпретация на този документ и всички документи, свързани с продукта. Този документ е предмет на промени (актуализации, редакции или прекратяване) без предизвестие. Моля, посетете официалния уебсайт на EcoFlow, за да получите най-новата информация за продукта: https://www.ecoflow.com/.

Инструкции за безопасност

Транспортиране

1. Не подлагайте този продукт на тежки удари, вибрации или изпускания.
2. Не вземайте този продукт на борда на самолет.

Среда

1. Не използвайте продукта в близост до източник на топлина, като например източник на огън или нагревателна пещ.
2. Не поставяйте батерията в среда с ниско въздушно налягане, тъй като това може да доведе до изтичане на запалими течности или газове или дори до експлозия.
3. Не намокряйте продукта и не го потапяйте в течности. Когато използвате продукта във влажни среди, като например дъждовни области или места в близост до вода, защитете го с непромокаема чанта.
4. Следвайте изискванията за температурата на околната среда, посочени в продуктовата спецификация, при използване или съхранение на продукта. Избягвайте влошаването на състоянието или повреждането на продукта или рискове за личната безопасност поради изключително високи или ниски температури.
5. Не използвайте продукта в среда със силно статично електричество или магнитни полета.
6. Поддържайте продукта извън достъпа на деца и домашни животни. Ако продуктът ще се използва в близост до деца, те трябва да бъдат под внимателно наблюдение.
7. Дръжте продукта далеч от изпарения, дим, пара и прах.
8. Съхранявайте продукта на подредено, сухо и добре вентилирано място.

Работа

1. Не разглобявайте, не ремонтирайте и не модифицирайте този продукт сами. За всякаква поддръжка или обслужване, моля, свържете се с отдела за обслужване на клиенти на EcoFlow.
2. Винаги разкачвайте продукта от всички източници на външно захранване, преди да се прави опит за всякакво обслужване или поддръжка.
3. За да се намали рискът от повреда на електрическия щепсел и кабел, издърпвайте щепсела вместо кабела, когато разкачвате продукта.
4. Не пробивайте продукта с остри предмети.
5. Не вкарвайте пръстите или дланите си в продукта.

6. Не вкарвайте проводници или други метални предмети в продукта, за да не се образуват къси съединения.
7. Не използвайте никакви компоненти или аксесоари, които не са официални или не са препоръчани. За всякакви смени, моля, свържете се с EcoFlow за допълнително съдействие.
8. Не работете с този продукт с повреден кабел или щепсел или с повреден изходящ кабел.
9. Не поставяйте тежки предмети върху продукта.
0. Поставете продукта на стабилна и плоска повърхност. Избягвайте повреда на устройството или телесни наранявания от падането на продукта или от преобръщане.
1. Използвайте мека, суха кърпа, за да бършете и почиствате продукта.
2. Използване в съоръжение за ремонт: При използване в съоръжение за ремонт, като например център за ремонт на превозни средства, сервиз или някакво друго място, където се извършват ремонти, не поставяйте продукта на пода или на височина под 457 mm над пода.
3. Не използвайте комплект батерии или уред, който е повреден или модифициран. Повредени или модифицирани батерии може да проявяват непредвидимо поведение, което да доведе до пожар, експлозия или риск от нараняване.

При аварийни ситуации

1. При аварийни ситуации вземете предпазни мерки срещу токов удар, преди да докосвате продукта, като например носене на изолационни ръкавици.
2. Ако продуктът се намокри, спрете веднага използването му и се въздържайте от продължаване на работата или включването му. Поставете продукта на безопасно място, защитено от вода и с добра вентилация, след това се свържете с отдела за обслужване на клиенти на EcoFlow за съдействие.
3. Ако продуктът падне във вода, поставете го на безопасно място, защитено от вода и с добра вентилация, и не го докосвайте, докато не изсъхне напълно. Изсъхналият продукт не трябва да се използва отново и трябва да се изхвърли правилно според местните закони и разпоредби.
4. Ако продуктът се запали, препоръчваме да използвате пожарогасители в следната последователност: вода или водна мъгла, пясък, противопожарно одеяло, прах и накрая пожарогасител с въглероден диоксид.

Рециклиране и изхвърляне

1. Продуктът със сериозни повреди, неизправност или изчерпан жизнен цикъл на батерията трябва да се изхвърли или рециклира правилно.

2. Продуктът съдържа батерии. Моля, изхвърлете продукта, като следвате местните закони и разпоредби за изхвърляне и рециклиране на батерии. Не го изхвърляйте с битови отпадъци, за да се избегне замърсяването на околната среда и рисковете за безопасността.
3. Ако е възможно, се уверете, че батерията е разредена напълно (до капацитет от 0%), преди да изхвърляте продукта. В противен случай се въздържайте от поставянето на батерията директно в кутия за рециклиране на батерии. Вместо това се свържете със специализирана фирма за рециклиране на батерии за правилно обработване.

Нормативно съответствие

FCC Compliance Statement

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

IC Compliance Statement

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause interference, and
(2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
This Class A digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils

radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:
(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

CE

С настоящото EcoFlow Inc. декларира, че типът батерия на оборудването е в съответствие с Директиви 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU(RoHS), (EU) 2015/863(RoHS). Пълният текст на Декларацията за съответствие за ЕС е наличен на следния интернет адрес:
http://www.ecoflow.com/eu/eu-compliance

Battery Directive

Hereby, EcoFlow Inc. declares that the equipment type battery is in compliance with Regulation (EU) 2023/1542 of the European Parliament.

WEEE

Тази маркировка указва, че този продукт не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци в рамките на ЕС. Рециклирайте този продукт правилно, за да предотвратите възможни повреди на оборудването или риск за здравето на човека при неконтролирано изхвърляне на отпадъци и за да насърчите устойчивото повторно използване на материални ресурси. Моля, предайте Вашия използван продукт на подходящ събирателен пункт или се свържете с търговеца на дребно, откъдето сте закупили този продукт. Вашият търговец на дребно ще приеме използваните продукти и ще ги върне на екологосъобразно съоръжение за рециклиране.

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr(VI))	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
塑料结构件	○	○	○	○	○	○
金属结构件	○	○	○	○	○	○
电池	○	○	○	○	○	○
电路板组件	×	○	○	○	○	○

部件名称	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr(VI))	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
电源线/连接线	×	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T11364的规定编制。
○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T226572规定的限量要求以下。
×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T26572规定的限量要求。
备注：以上标注“ × ”的部件根据中国电子电器产品达标管理目录限用物质应用例外清单要求属于豁免。

Приложение

Какво има в кутията



1. Смарт допълнителна батерия EcoFlow RIVER 3 Plus ×1
2. Ръководства и гаранционна карта ×1

Съвет:
Ако някой от елементите е повреден или липсва, свържете се с отдела за

обслужване на клиенти на EcoFlow за съдействие.

Спецификации

Общи	
Модел	**EB300 (286 Wh)**: EF-RV-E01-1 **EB600 (572 Wh)**: EF-RV-E02-1
Нетно тегло	**EB300 (286 Wh)**: прибл. 3,5 kg **EB600 (572 Wh)**: прибл. 5,8 kg
Размери (Ш×Д×В)	**EB300 (286 Wh):** прибл. 234 x 224 x 110 mm **EB600 (572 Wh):** прибл. 234 x 224 x 158 mm
Изход	
USB-C порт	5 V/9 V/12 V/15 V⎓3 A макс., 20 V/28 V⎓5 A макс., 140 W макс.
Порт за допълнителна батерия	**EB300 (286 Wh)**: 17,5 V – 25,5 V⎓33 A макс. **EB600 (572 Wh)**: 17,5 V – 25,5 V⎓68 A макс.
Вход	
USB-C порт	5 V/9 V/12 V/15 V⎓3 A макс., 20 V/28 V⎓5 A макс., 140 W макс.
Порт за допълнителна батерия	**EB300 (286 Wh)**: 17,5 V – 25,5 V⎓14 A макс. **EB600 (572 Wh)**: 17,5 V – 25,5 V⎓28 A макс.
Информация за батерията	

Общи	
Номинално напрежение	22,4⎓
Номинален капацитет	**EB300 (286 Wh)**: 286 Wh 12,8 Ah **EB600 (572 Wh)**: 572 Wh 25,6 Ah
Химичен състав на клетките	LFP (LiFePO4)
Живот, измерен в цикли	Батерията поддържа 80%+ SoH (състояние на изправност) след 3000 цикъла при 0,5C/0,5C при 25°C
Тип защита	Защита срещу пренапрежение, защита срещу претоварване, защита срещу прегряване, защита срещу късо съединение, защита срещу ниски температури, защита срещу ниско напрежение, защита срещу свръхток
Температура на средата	
Оптимална работна температура	20°C – 30°C
Температура при зареждане	0°C – 45°C
Температура при разреждане	от –10°C до 45°C
Температура на съхранение	от –10°C до 45°C (оптимална: 20°C – 30°C)

Copyright © 2026 EcoFlow. All Rights Reserved.